De for April BOART HOLDBOYSENS OO INSINAOWOOMS Monpa-

Na własne żądanie: Pobore 71 ugo wskieji

dzelewski, z mundurem do urzędu przywiązanym, i p. o. Sekretarza w Zarządzie Warszawskiego Wojennego General-Gubernatora, Sekre-1d d. 19 Kwiet-

Kassy Gubernialnej, Assessor Kollegialny Mo-

tarz Guberniald EAN

по гражданскому въдомству ПАРСТВА ПОЛЬСКАГО папана

въ Варшавъ, Апръля 13 (25) дня 1851 года.

Prezydent miasta Lublina, dymissyonowany Kapitan b. Wojsk Polstich Górecki, na Radce Honorowego, ze starszeństwem od dnia 4 Czer-

ПО ВЫСОЧАЙШИМЪ ЕГО ИМПЕРА-ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗАМЪ, ОТДАННЫМЪ ПО ГРАЖДАНСКОМУ въдомству. Na własne żądanie: p. o. Naczelnika Sekcyi

пультвь С. Петербургъ Марта 24 дня 1851 года. Warszawskim, Radea Honorowy Goi, i Tho-

maez Biura Narathgoaenoquiatu Kaliskiego,

Sekretarz Kollegialny Młoszewski, oba z mun-Въ Надворные Совътники. об пропро

Бывшій Чиновникъ для особыхъ порученій по Отдъленію Государственныхъ имуществъ и лъсовъ въ Правительственной Коммисіи Финансовъ, нынъ въ отставкъ Добекъ, въ награду 32 лътней усердной службы. Pomocnik Kuratora Okregu Naukowego War-

szawskiego, Rzerzyvstykolda (Ag Stann Mucha-now, Kuratorem tegoz Okregu.

Изъ Коллежскихъ Регистраторовъ въ Губернские Секретари.

Высшей Счетной Палаты, и. д. Старшихъ Помощниковъ Контролеровъ: Крушинскій и Самойловичь, и Младшій Канцелярскій Чиновникъ Дроздовскій, всъ со старшинствомъ съ 18 Генваря 1850 года. Поизвич И

> ОПРЕДЪЛЯЕТСЯ ВЪ СЛУЖБУ. MIANOWANL

> > Изъ отставныхъ.

Дъйствительный Статскій Совътникъ Очкинъ, съ назначениемъ состоять при Намъстникъ Царства для особыхъ порученій.

Podprokurator . przy

Ner 17 1851 r.

Sadzie Kryminalnym

Военнаго Генераль Губернагора, Губернекій Секретарь Коня ТА Ж Д Япръля 1849 года.

По прошеніямъ: Августовскій Губернскій

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓ LESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 13 (25) Kwietnia 1851 roku,

Президентъ города Люблина, отставный Капитанъ б. Польскихъ Пойскъ Горецкій, въ Ти-

тулярные Совътники, со стариниствомъ съ 4 PRZEZ NAJWYŻ SZE ROZKAZY JEGO CE-SARSKO-KRÓLEWSKIEJ MOSCI, WYDANE DO ZARZADU CYWILNEGO.

По прошеніямъ: и. д. Цачальника Секціи w St. Petersburgu, dnia 24 Marca 1851 roku. бернскомъ Правленіи, Титулярный Совътникъ

Tod, w Heper Jones atumy and Rahmickaro Уваднаго Начальника, Коллежскій Секретарь

amannoongn an Radcy Dworu. Jo Minnaomorth

Były Urzędnik do szczególnych poruczeń w Wydziale dóbr i lasów Rządowych w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, obecnie uwolniony od służby Dobek, w nagrode 32 letniéj gorliwéj służby.

POSUNIĘCI ZA WYSŁUCĘ LAT.

Z Regestratorów Kollegialnych na Sekretarzy Gubernialnych.

W Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, p. o. Starszych Pomocników Kontrolerów: Kruszyński i Samojlowicz, i młodszy Urzędnik Kancellaryjny Drozdowski, wszyscy ze starszeństwem od dnia 18 Stycznia 1850 roku.

> ciu IOcraviu. PRZYJETY DO SŁUŻBY.

Z Dymissyonowanych. Подпрокуроръ при Уголовномъ Судъ Плоц-

Rzeczywisty Radca Stanu Oczkin, z przeznaczeniem do szczególnych poruczeń przy Namiestniku Królestwa. 1821 Populary Jaky Jaky

По прошеніямъ: Августовскій Губернскій Казначей, Коллежскій Ассесоръ Модзелевскій, съ мундиромъ присвоеннымъ должности, и и. д. Секретаря въ Управленіи Варшавскаго Военнаго Генералъ-Губернатора, Губернскій Секретарь Коняръ, съ 19 Апръля 1849 года.

По болъзни: Экспедиторъ Управленія Варшавскаго Оберъ-Полиціймейстера, Губернскій Секретарь Ревенко. 109 АУТЕЗЛ

Марта 28 дня 1851 года.

переименовывается.

Президентъ города Люблина, отставный Капитанъ 6. Польскихъ Войскъ Горецкій, въ Титулярные Совътники, со старшинствомъ съ 4 PRZEZ NAJWYŻSZE ROZKAOT 7481 ORHOL

SARSKO-KROLEWSKIEJ MOSCI, ООЗИ УВОЛЬНЯЮТСЯ ОТЬ СЛУЖБЫЛ Y W

По прошеніямъ: и. д. Начальника Секціи неокладныхъ доходовъ въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи, Титулярный Совътникъ Гоа, и Переводчикъ Управленія Калишскаго Уъзднаго Начальника, Коллежскій Секретарь Млошевскій, оба св мундиромъ присвоеннымъ должностямъ.

Byly Urzednik do szczególnych poruczeń -mol w daywo Mapra 29 Ana 1851 roga. elaisby W w missyi Rządowej Przychodów i Skarbu, obeenie uwolniony od służcy bobek, w nagrodę

Помощникъ Полечителя Варшавскаго Уче-

бнаго Округа, Дъйствительный Статскій Совътникъ Мухановъ, Попечителемъ того Округа.

Guberniglnych. W Najwyższej Izbie Obrachankowej, p. o.

2 Regestratorow Kollegialnych na Sekretarzy

-путно постановлениямъ совъта ski i Samojlow, RIHALARAPIK Urzednik Kan-

cellaryjny Drozdowski, wszyscy że starszeń-

По въдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи. PRZYJETY DO SŁUŻBY.

назначаются.

Dymissyonowanych. Подпрокуроръ при Уголовномъ Судъ Плоцкой и Августовской губерніи, Магистръ Правъ, Коллежскій Ассессоръ Антонъ Бартолдъ, и. д. Судьи Седлецкаго Гражданскаго Трибу-

Na własne żądanie: Poborca Augustowskići Kassy Gubernialnéj, Assessor Kollegialny Modzelewski, z mundurem do urzędu przywiązanym, i p. o. Sekretarza w Zarządzie Warszawskiego Wojennego General-Gubernatora, Sekretarz Gubernialny Koniar, liczac od d. 19 Kwietnia 1849 roku.

Z przyczyny choroby: Expedytor Zarządu Ober-Policmajstra m. Warszawy, Sekretarz Gubernialny Rewienko. OH ASTO AND

dnia 28 Marca 1851 roku. Hamqall an

PRZEMIANOWANY.

Prezydent miasta Lublina, dymissyonowany Kapitan b. Wojsk Polskich Górecki, na Radce Honorowego, ze starszeństwem od dnia 4 Czer-WCa 1847 roku a ammin aroolda on TOPCKAFO BEANGECTBA HPNKABAMD,

OTAAHIYAZULEIQO INAINLOWUICKOMY

BELIONCTBY Na własne żądanie: p. o. Naczelnika Sekcyi dochodów niestałych w Rządzie Gubernialnym Warszawskim, Radca Honorowy Goi, i Tłomacz Biura Naczelnika Powiatu Kaliskiego, Sekretarz Kollegialny Młoszewski, oba z mundurem do Urzędu przywiązanym.

Бывшій Чиновникъ для особыхъ порученій автоэшүми а daia 29 Marca 1851 гоки. онновартО оп и лъсовъ въ Правительственной Коммисія Финансовъ, нашъ в Уламодим Добеко, въ на-

граду 32 летней усердной службы. Pomocnik Kuratora Okregu Naukowego Warszawskiego, Rzeczywisty Radca Stanu Muchanow, Kuratorem tegoż Okręgu.

Изъ Коллеженихъ Регистраторовъ въ Губериские

Cenpemapu.

Высшей Счетной Палаты, и. д. Старшихъ M MINOPRZEZ POSTANOWIENIA RADYHIOMOLI -nP Hinogra ADMINISTRACYJNEJ. Pundomiona)

новникъ Дроздовский, всъ со старшинствомъ W Wydziale Kommissyi Rządowejs I do Sprawiedliwości. OHPEASAIETCH EL CAYMEY.

MIANOWANI.

Изъ отставныхъ. Podprokurator przy Sądzie Kryminalnym gubernii Płockiej i Augustowskiej, Magister Prawa, Assessor Kollegialny Antoni Bartold, p. o. Sędziego Trybunalu Cywilnego gubernii

Ner 17 1851 r.

нала; Подпрокуроръ при Калишскомъ Исправительномъ Судъ, Магистръ Правъ Иванъ Роговскій, и. д. Подпрокурора при Уголовномъ Судъ Плоцкой и Августовской губерніи, и Писарь Варшавскаго Мироваго Суда IV Отдъленія (на Прагъ) Францъ Косковскій, и. д. Подсудка Бржезинскаго Мироваго Суда.

переводится.

По прошенію: Подсудокъ Бржезинскаго Мироваго Суда Войтьхъ Малевскій, къ и. д. Подсудка Радзеёвскаго Мироваго Суда.

По въдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

увольняется въ отпускъ.

Начальникъ Управленія фабрики гербовой бумаги *Оома Виляновскій*, на 3 мъсяца, къ Богемскимъ и Стирійскимъ минеральнымъ водамъ, для поправленія здоровья.

III.

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕН-НЫХЪ КОММИСІЙ И ОТДЪЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По XIII Округу Путей Сообщенія.

умершій.

Исключается изъ списковъ.

Кондукторъ 2-го класса при шоссейныхъ дорогахъ Иванъ Якимовичъ.

Lubelskiéj w Siedlcach; Podprokurator przy Sądzie Policyi Poprawczéj Wydziału Kaliskiego, Magister Prawa Jan Rogowski, p. o. Podprokuratora przy Sądzie Kryminalnym gubernii Płockiéj i Augustowskiéj, i Pisarz Sądu Pokoju Okręgu i Miasta Warszawy Wydziału IV (na Pradze) Franciszek Koskowski, p. o. Podsędka Sądu Pokoju Okręgu Brzezińskiego.

PRZENIESIONY.

Na własne żądanie: Podsędek Sądu Pokoju Okręgu Brzezińskiego Wojciech Malewski, na p. o. Podsędka Sądu Pokoju Okręgu Radziejowskiego.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

OTRZYMUJE URLOP.

Naczelnik Urzędu fabryki stempla *Tomasz* Wilanowski, na miesięcy 3, do wód w Czechach i Styryi, dla poratowania zdrowia.

III.

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJ RZĄ-DOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

W Zarządzie XIII Okręgu Kommunikacyi.

ZMARLY.

Wykreślony zostaje z listy urzędników.

Konduktor klassy 2-éj przy drogach bitych Jan Jakimowicz.

Подписалъ: Намъстникъ, Генералъ Фель_Амаршалъ Князь Варшавскій, Графъ Паскевичъ-Эриванскій.

нала; Подпрокуроръ при Калишскомъ Исправительномъ Судъ, Магистръ Правъ Иванъ Роговский, и. д. Подпрокурора при Уголовномъ Судъ Плоцкой и Августовской губернін, и Писарь Варшавскаго Мироваго Суда IV Отдъленія (на Прагъ) Францъ Косковскій, п. д. Подсудка Бржезинскаго Мироваго Суда.

По прошенію: Подсудокъ Бржезинскаго Мироваго Суда Войтъхъ Малевскій, къ н. д. Подсудка Радзеёвскаго Мироваго Суда.

По въдомству Правительственной Коммиушь сіш Финансовъ и Казначейства, ког

YBOALHAETCA BE OTHYCKE. OGSWOTOHOL

Начальникъ Управленія фабрики гербовой бумаги Оома Виляновскій, на 3 мъсяца, къ Богемскимъ и Стирійскимъ минеральнымъ водамъ, для поправленія здоровья.

Na własne żądanie: p. o. Naczelnika Sekcyl

Warszawskim, Radea Hlorowy Goi, i Tlo-

HO PACHOPRICHISMS HPABITEALCTBERS ныхъ коммиси и отдъльныхъ YIIPABAEHIÄ.

Ho XIII Orpysy Hyreŭ Coobigenia.

Tennovaemen ust enuevost sincomos

Кондукторъ 2-го класса при шоссейныхъ дорогахъ Иванъ Якимовичь.

Lubelskiej w Siedleach; Podprokurator przy Sądzie Policyi Poprawczej Wydziału Kaliskiego, Magister Prawa Jan Rogowski, p. o. Podprokuratora przy Sądzie Kryminalnym gubernii i Augustowskiéj, i Pisarz Sadu Pokoju Okregu i Miasta Warszawy Wydziału IV (na Pradze) Franciszek Koskowski, p. o. Podsedka Sada Pokoja Okrega Brzezińskiego.

Na własne żądanie: Podsędek Sądu Pokoju Okregu Brzezińskiego Wojciech Malewski, na p. o. Podsedka Sądu Pokoju Okregu Radziejowskiego.

W Wydziale Kommissyi Rządowej A MANGE Przychodów i Skarbustnepusegli,

TVANDRISE CORE. SOJAU ALUMYZATO HETROME CE 4

Naezelnik Urzędu fabryki stempla Tomasz Wilanowski, na miesięcy 3, do wód w Czechach i Styryi, dla poratowania zdrowia.

берискомъ Провления. Трударный Соватинка. Гов, и Переводника Управления Калимскаго PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJ RZĄ-DOWYCH I WEADZ ODDZIELNYCH.

W Zarządzie XIII Okręgu Kommunikacyi.

ZMARLY.

Wykrestony zostaje z listu urzedników, odol

Konduktor klassy 2-cj przy drogach bitych Jan Jakimowicz.

> Подписаль: Намъстиинь, Гепераль Фельдмиршаль Киязь Варшавскій, Графъ Паскевичъ-Эриванскій.

Podprokurater przy Sądzie kryminalnym